

kontakt

**10.-12.6.2016: 25. Oberlausitzer
KFZ-Veteranentreffen auf dem
Sportplatz Strahwalde (Seite 19 und Rückseite!)**

11-2016

9.6. / -50 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde

STADTFEST 17.-19.6.16 HERRNHUT



LÖBAUER BERGMUSIKANTEN

Von Filmmelodien über Musicals
und Klassik bis hin zu zünftigen
Polkas und Märschen

Freitag 17.6. 20:00 Uhr



KUNSTHANDWERKERMARKT
Samstag 18.6. 10-18 Uhr



FAULER LENZ
Samstag 18.6. 12:30 Uhr



FLYING ROCKETS
Samstag 19.6. 20:30 Uhr



PUPPENTHEATER
„Das übermütige Entchen“
Sonntag 19.6. 11:00 Uhr



BLASKAPELLE DER
FFW BERTHELSDORF
Sonntag 19.6. 14:00 Uhr

VERANSTALTUNGSKALENDER

Donnerstag	9.6.2016	Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Gedächtnistraining im Schulungsraum der FFW Ruppertsdorf
Freitag	10.6.2016	Herrnhut	19.30 Uhr	Brüdergemeinde: » Tastendialoge « – Orgel und Cembalo mit Lee Stalder und Andreas Marti im Großen Saal (S. 7)
Fr.–So.	10.–12.6.2016	Strahwalde		Oberlausitzer Kfz-Veteranengemeinschaft: Oberlausitzer Kfz-Veteranentreffen (S. 19 und 24)
Samstag	11.6.2016	Großhennersdorf	13.00 Uhr	Kinder- und Jugendverein Neundorf a. d. E. e.V.: Wanderung auf die Lausche ab Vereinshaus – nur bei schönem Wetter (»kontakt« 10-15, Seite 15)
Sa. / So.	11. + 12.6.2016	Berthelsdorf		Kreativgruppe Berthelsdorf/Rennersdorf: Ausstellung: » Mühlen – ... in Berthelsdorf und Rennersdorf « und » Klaus Riedel – Raketenpionier ... « (S. 7)
Sonntag	12.6.2016	Herrnhut	9.30 Uhr	Brüdergemeinde: Familiengottesdienst mit Aufführung des Kindermusicals »Gerempel im Tempel« im Kirchensaal
		Herrnhut	11.00 Uhr	Heimatemuseum: Ausstellungseröffnung »Haarschmuck und Haarbilder« (Seite 9)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung: »Europäische Entdeckung der Welt – Reisen des Kapitäns James Cook« (Seite 9)
Dienstag	14.6.2016	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Kreativgruppe trifft sich in der »Alten Schule« (Seite 12)
		Rennersdorf	19.30 Uhr	Ev.-Luth. Kirchgemeinde: Männerabend mit Grillen im Pfarrgarten (Seite 7)
Mittwoch	15.6.2016	Großhennersdorf	14.30 Uhr	Seniorenverein e.V. Neundorf a. d. E.: Geburtstagsfeier (S. 12)
Donnerstag	16.6.2016	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Seniorenport in der Turnhalle Großhennersdorf (S. 12)
		Herrnhut	20.00 Uhr	Brüdergemeinde: Tanzkreis in der »Arche«
Freitag	17.6.2016	Herrnhut	18.00 Uhr	Brüdergemeinde: Denksteinfeier zum Gründungstag Herrnhuts , Beginn im Kirchgarten
Fr.–So.	17.–19.6.2016	Herrnhut		Stadt Herrnhut: STADTFEST (Programm siehe Kasten nebenstehend, Titelseite + S. 6)
Sonnabend	18.6.2016	Großhennersdorf	10.00 Uhr	Sommerfest im Katharinenhof (Seite 7)
Sa. / So.	18./19.6.2016	Großhennersdorf		TSV Großhennersdorf: Einweihung des sanierten Sportplatzes (Seite 11)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung für Kinder: »Auf leisen Sohlen ... Anschleichen erwünscht – wie jagte man in Grönland, Australien oder Suriname?« (S. 9)
		Großhennersdorf	19.00 Uhr	Traditionsverein der FFW Großhennersdorf e.V.: Sommersonnenwende , Parkplatz der Diakonie (Seite 11)
Sonntag	19.6.2016	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung: »Nordindien – Islam und Buddhismus in Ladakh« (S. 9)
Dienstag	21.6.2016	Herrnhut	13.45 Uhr	Seniorenverein Herrnhut e.V.: Großhennersdorfer Senioren laden zu ihrem Sommerfest ein (für Hin- und Rückfahrt ist gesorgt)

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an
kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt«
erscheint am 23. 6. 2016 mittags
Redaktionsschluss: 17. 6. – 13.00 Uhr**

Dienstag	21.6.2016	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Sommerfest »Alte Schule« Großhennersdorf (Seite 12)
Mittwoch	22.6.2016	Großhennersdorf	19.00 Uhr	Ev.-Luth. Kirchgemeinde: Johannisandacht am Kriegerdenkmal (Seite 7)
Donnerstag	23.6.2016	Ruppersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppersdorf: Geburtstagsfeier für die Geburtstagskinder des 1. Halbjahres im Schulungsraum der FFw
		Herrnhut	15.30 Uhr	Evang. Zinzendorf-Gymnasium: Offener Hof (Seite 16)
Freitag	24.6.2016	Berthelsdorf	19.00 Uhr	Ev.-Luth. Kirchgemeinden: Johannisfeier mit Johannisfeuer und Imbiss am Zinzendorf-Schloss (Seite 7)
Fr./Sa.	24./25.6.2016	Herrnhut		Akademie Herrnhut für politische u. kulturelle Bildung e.V.: Seminar »Die Dialogphilosophie des polnischen Priesters und Philosophen Jozef Tischner« im Komenský (Seite 8)
Fr.–So.	24.–26.6.2016	Großhennersdorf		FFw Großhennersdorf: Festtage zum 135. Jubiläum der Feuerwehr Großhennersdorf (Seite 11)
Sa. + So.	25. + 26.6.2016	Großhennersdorf	jeweils ab 10.00 Uhr	Traditionsverein der FFw Großhennersdorf e.V.: Ausstellung historischer Löschfahrzeuge und Technik zum 12-jährigen Bestehen des Traditionsvereins, im Tuchhaus
Sonnabend	25.6.2016	Großhennersdorf		Reitverein Heuscheune e.V.: Reitturnier (»kontakt« 9, S. 12)
Sonntag	26.6.2016	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung: »Zeze, Tsantsa und Kalimba – das klingende Ostafrika«
		Herrnhut	17.00 Uhr	Brüdergemeine: Konzert mit dem Chor der »Home Moravian Church« aus Winston-Salem, USA, i. d. Kirche



FREITAG, 17. JUNI, BIS SONNTAG, 19. JUNI 2016 STADTFEST IN HERRNHUT

Freitag	17.6.2016	Herrnhut	20.00 Uhr	Feierliche Eröffnung des Stadtfestes <i>Festzelt auf dem Zinzendorfplatz</i>
		Herrnhut	20.30 Uhr	Konzert mit den »Löbauer Bergmusikanten« Von Filmmelodien über Musicals und Klassik bis hin zu zünftigen Polkas und Märschen, Eintritt frei! <i>Festzelt auf dem Zinzendorfplatz</i>
Sonnabend	18.6.2016	Herrnhut	10.00–18.00 Uhr	Kunsthändlermarkt »Kunst & Werk« STADTFEST <i>auf der August-Bebel-Straße</i>
		Herrnhut	12.30 Uhr	Konzert mit »Fauler Lenz« – freche und fröhliche Trink- und Gesellenlieder
		Herrnhut	20.30 Uhr	Konzert mit »Flying Rockets« (Rock 'n' Roll, Twist und Swing) Eintritt frei! <i>Festzelt auf dem Zinzendorfplatz</i>
Sonntag	19.6.2016	Herrnhut	9.30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst <i>im Kirchsaal der Brüdergemeine</i> unter dem Thema: »Vertraut den neuen Wegen«
		Herrnhut	11.00 Uhr	»Das übermütige Entchen«, ein Spaß für die ganze Familie – ab 2 Jahren – mit dem Puppentheater »Glöckchen« aus Moritzburg <i>Festzelt auf dem Zinzendorfplatz</i>
		Herrnhut	14.00 Uhr	Kaffeekonzert mit der »Blaskapelle der FFw Berthelsdorf« <i>Festzelt auf dem Zinzendorfplatz</i>

Amtliche Nachrichten

Herzliche Einladung zum Stadtfest 2016

In wenigen Tagen ist es soweit: Nach (ausnahmsweise) dreijähriger Pause findet in diesem Jahr wieder ein Herrnhuter Stadtfest rund um den Zinzendorfplatz statt. Ich möchte alle Bürger unseres Ortes ganz herzlich dazu einladen! Das Programm ist bunt und wir haben in der Vorbereitung versucht, für viele Interessen etwas mit in die Tage einzubauen. Ein besonderer Höhepunkt wird sicherlich der Kunsthandwerkermarkt am Sonnabend, für den sich wieder eine Vielzahl von Händlern anmeldet haben und der für unsere Region etwas ganz Besonderes darstellt.

Besonders freue ich mich, dass wir auch zu diesem Stadtfest Gäste aus unserer Partnergemeinde Suchdol nad Odrou (Zauchenthal) unter Leitung des Bürgermeisters Richard Ehler begrüßen dürfen.

Ein großer Dank geht schon im Vorfeld an alle, die dazu beitragen, dass dieses Wochenende zu einem besonderen Höhepunkt wird – allen Organisatoren und Helfern – und den Kameraden und Freunden der Ortsfeuerwehr Herrnhut, die traditionell die gastronomische Betreuung im Festzelt übernehmen.

Hoffen wir auf festliches Wetter, viele Gäste und erlebnisreiche Tage!

W. Riecke, Bürgermeister

ENSO – Breitbandausbau schreitet voran

In Berthelsdorf, Herrnhut und Ruppertsdorf sind bereits einige Baustellen in vollem Gang. Die beauftragte Tiefbaufirma ist zügig dabei, die Leerrohrstrecken zu verlegen. Gleichzeitig werden die neuen Verteilerkästen gesetzt. Die gesamte Trasse erstreckt sich über ca. 16 Kilometer, wovon sechs Kilometer gänzlich neu im Rohren versehen werden müssen.

Die gesamte Baumaßnahme ist in sieben Bauabschnitte gegliedert. Derzeit sind die Abschnitte Herrnhut/Zinzendorfplatz, Herrnhut/Dürningerstraße, Herrnhut/Oderwitzer Straße, Herrnhut/Goethestraße, Berthelsdorf/Hauptstraße und Ninive/Windmühlberg in Arbeit bzw. auch schon fertig gestellt.

Gänzlich ohne Beeinträchtigung werden die Tiefbauarbeiten besonders auf der Berthelsdorfer Hauptstraße zwischen der (alten) HaPa und dem Ortsausgang Richtung Herrnhut nicht bleiben. Dieser Abschnitt soll aber bis 3. Juli abgeschlossen sein.

Etwas später beginnen die Arbeiten an der Hauptstraße in Rennersdorf (zwischen ehemaligem Gemeindeamt und der Pließnitzbrücke/Kreuzung Am Wehr–Am Sportplatz). Dieser Abschnitt soll bis Mitte August realisiert werden.

Gleichzeitig werden an den Standorten der Kabelverzweiger neue Anschlusskästen gesetzt.

Die Baumaßnahmen laufen mit hoher Gleichzeitigkeit und großem Tempo. Trotz aller Hinweise und Bemühungen kann es passieren, dass es zu Beeinträchtigungen kommen kann. Ich bitte um Verständnis für diese wichtigen Baumaßnahmen.

W. Riecke, Bürgermeister

Investitionen Kindertagesstätten

In vier Kindertagesstätten in unserem Ort werden in den kommenden Wochen Investitionen vorgenommen. Sehr kurzfristig musste in Berthelsdorf entschieden werden, den äußerst maroden Holzverschlag am Gebäude vollständig zu ersetzen. Die Grobhenndorfer Kita bekommt eine neue Zaunanlage, die Ruppertsdorfer neue Markisen an die Fenster und in Herrnhut wird eine neue Heizungsanlage installiert. Die Gesamtinvestitionssumme beläuft sich auf ca. 80.000 EUR, wovon ein Teil durch Fördermittel gedeckt werden kann.

W. Riecke, Bürgermeister

Instandsetzungs- und Erneuerungsmaßnahmen Straßenbau

Die Stadt Herrnhut hat eine 90-prozentige Förderung für nachstehende Instandsetzungs- und Erneuerungsmaßnahmen an kommunalen Straßen erhalten:

- Instandsetzung Siedlungsweg Herrnhut–Berthelsdorf
- Instandsetzung Weg an der neuer Förderschule in Herrnhut
- Instandsetzung Weg bei »Tschupke« (gegenüber der Feuerwehr) im Ortsteil Berthelsdorf
- Instandsetzung Weg »Am Endeberg« OT Grobhenndorf
- Instandsetzung Oskar-Lier-Straße Herrnhut
- Instandsetzung Weg »Am Sportplatz« OT Grobhenndorf

Der Stadtrat hat bereits für fünf dieser Maßnahmen in der öffentlichen Sitzung am 12.5.2016 die Vergabe der Straßen- und Tiefbauleistungen vergeben.

Die Bauausführung erfolgt im Zeitraum vom 15.5.2016 bis 1.7.2016.

Im Zuge der Baumaßnahmen werden die Straßendecken erneuert. Die Ableitung des Oberflächenwassers erfolgt über Bankette in das angrenzende Gelände bzw. in das vorhandene Entwässerungssystem. Abschnittsweise muss jedoch auch das Oberflächenwasser neu gefasst und abgeleitet werden.

Das angrenzende Gelände wird im Zuge des Straßenbaus an die veränderten Geländehöhen entsprechend der vorhandenen Befestigung angepasst. Die Breite des Fahrbahnausbaus beträgt entsprechend der vorhandenen Verhältnisse im Mittel drei Meter. Die Fahrbahntrasse verläuft ausschließlich auf kommunalen und öffentlich gewidmeten Flurstücken.

Mit den unmittelbar betroffenen Grundstückseigentümern wurde bzw. wird im Vorfeld der Bauausführung Durchführungszeitraum und Umfang der Maßnahme besprochen.

Ute Hähnel, Leiterin Amt für Bau und Abwasserentsorgung

Die Abfallwirtschaft informiert:

Abfallentsorgung 2015 im Landkreis Görlitz – ein Vergleich zum Vorjahr

Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft des Landkreises Görlitz erstellt die jährliche Abfallbilanz. Um den Trend unabhängig von der Einwohnerentwicklung darzustellen, erfolgt eine Umrechnung in Kilogramm je Einwohner und Jahr (kg/EW/Jahr).

Die Abfallmengen entwickelten sich 2015 wie folgt:

Bei Restabfall ist die gesammelte Menge im Vergleich zum Vorjahr um 1 kg auf 87 kg/EW/Jahr gesunken. Bei Sperrmüll wurden 31 kg/EW/Jahr gesammelt. Die Veränderungen zum Vorjahr ergaben ein Plus von 3 kg/EW/Jahr. Bei Papier, Pappe, Kartonagen (PPK) blieben die Mengen im Vergleich zum Vorjahr bei 43/EW/Jahr.

Bei Weiß-Grün-Braunglas wurden 26 kg/EW/Jahr gesammelt, 1 kg weniger als im Vorjahr. Bei Leichtverpackungen (LVP) stieg die gesammelte Menge zum Vorjahr um 2 kg/EW/Jahr auf 40 kg/EW/Jahr an. Immer wieder sind Fehlwürfe in den Gelben Sack/Gelbe Tonne zu verzeichnen. Das ist nicht der richtige Weg, um Gebühren zu sparen. Es bleibt ein negativer Anteil an Fehlwürfen, besonders in Großwohnanlagen.

Bei den gesammelten Bioabfällen ist ein Rückgang um 4 kg auf 92 kg/EW/Jahr zu verzeichnen. Der Trend zur Eigenkompostierung hat zugenommen. Trotz des guten Ergebnisses sind die Bioabfallmengen im Restabfallbehälter zu hoch. Hier gilt weiterhin, jeder Bürger kann Kosten sparen, wenn er die Biotonne nutzt

oder selbst kompostiert. Bei den gesammelten Schadstoffen gab es gegenüber dem Vorjahr mit 1,0 kg/EW/Jahr keine Veränderungen.

Bedenklich stimmen auch die Wildverkipungen in unseren Wäldern. Allein 321 Reifen, 0,12 t gebrauchte Elektroaltgeräte, 0,2 t Asbest, 16 t Restabfall, 10,0t Spermüll, vier Altfahrzeuge und

zwei Autobatterien wurden im letzten Jahr durch das Landratsamt als öffentlich-rechtlichem Entsorgungsträger entsorgt.

Kontakt:

Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Str. 51, 02906 Niesky
 Tel.: 03588 261-716, Fax: 03588 261-750
 E-Mail: info@aw-goerlitz.de, www.kreis-goerlitz.de

Informationen

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen	
Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport Landkreis Görlitz	
Feuerwehr Rettungsdienst Notarzt	☎ Notruf 112 (Telefon + Fax)
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	☎ 116 117 (Telefon)
19.00 – 7.00 Uhr 14.00 – 7.00 Uhr 24 Stunden	Montag, Dienstag, Donnerstag Mittwoch, Freitag Samstag, Sonntag
Anmeldung Krankentransport	☎ 035 71 1 92 22
Allgemeine Erreichbarkeit IRLS Ostsachsen/Feuerwehr	☎ 035 71 1 92 96
Feuerwehr Hoyerswerda IRLS Ostsachsen Merzdorfer Straße 1 029077 Hoyerswerda	☎ 035 71 4 76 50 Fax 03571 4765 111
E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de	
Polizei	☎ 110
Polizeirevier Löbau	☎ 035 85 86 52 24
Polizeirevier Zittau	☎ 035 83 6 20
Wasserversorgung	☎ 01 73 5 68 60 91 oder tagsüber zu den Geschäftszeiten der SOWAG
	☎ 035 83 7 73 70
ENSO-Störungs- rufnummer Erdgas	☎ 0351 50 17 88 80
ENSO-Störungs- rufnummer Strom	☎ 0351 50 17 88 81
Hochwasser, Stufe 2	☎ 035 873 3 49 11
Hochwasser, Stufe 3	☎ 035 873 3 49 10

Das Kinder- und Jugendtelefon  Die Nummer gegen Kummer

Deutsche Telekom · Partner des Kinder- und Jugendtelefons **freecall**

0 800 - 111 0 333

Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490 E-Mail: stadtamt@herrnhut.de
 Telefax: 035873 34930

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Löbau Alte Apotheke, Altmarkt 5/6, ☎ 03585 403020 · Johannis-Apotheke, Innere Zittauer Straße 12, ☎ 03585 47700 · Linden-Apotheke, Breitscheidstraße 2, ☎ 03585 860215

- 6. – 13.6., 18–8 Uhr Linden-Apotheke Löbau
- 13. – 20.6., 18–8 Uhr Johannis-Apotheke Löbau
- 20. – 27.6., 18–8 Uhr Alte Apotheke Löbau

**– Pflegedienst –
ASB-Sozialstation Herrnhut**

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ 0162 2520673

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 16.00 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ 035873 36218-20.

**Schwesternruf der
Diakoniestation Herrnhut**

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion
Schwesterntelefon:

☎ 035873 46-166

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Standesamtliche Mitteilungen



Sterbefall

Wir nehmen in stillem und ehrendem Gedenken Anteil

Herrnhut

Wir gedenken unseres verstorbenen Mitbürgers Rainer Weihe.



Geburtstage

Wir gratulieren herzlich zu den Geburtstagen in der Zeit vom 13. bis 26.6.2016

Berthelsdorf

20.6. Magdalena John, Hauptstraße 19, 70 Jahre

Herrnhut

13.6. Schmidt, Maria Elisabeth, Dürningerstr. 30, 85 Jahre
 18.6. Kaiser, Marianne, Weg zum Altenheim 1, 95 Jahre
 25.6. Fischer, Renate, Oskar-Lier-Straße 2, 80 Jahre
 25.6. Knittel, Erika, Weg zum Altenheim 1, 80 Jahre

Ruppersdorf

17.6. Kirchner, Dietmar, Untere Dorfstraße 57, 75 Jahre
 20.6. Dutschke, Gisela, Gartenweg 4, 70 Jahre
 23.6. Heinze, Elisa, Untere Dorfstraße 35, 80 Jahre

Sonstige Jubiläen

Soll Ihre Vermählung, die Geburt Ihres Kindes oder ein ganz normaler Geburtstag (auf Wunsch der Angehörigen) an dieser Stelle angezeigt werden, melden Sie sich bitte in der Druckerei.

Die Veröffentlichung an dieser Stelle ist kostenlos.

Christliche Ecke

Sie sollen vor Glück und Freude singen; denn du regierst sie alle gerecht, du lenkst alle Nationen auf der Erde. Gott, die Völker sollen dir danken, alle Völker sollen dich preisen!

(Psalm 67,5+6)

Momentan beschäftigen wir uns in Deutschland viel mit den Völkern dieser Welt, da einige hoffen, bei uns Zuflucht zu finden. Da ist es gut zu wissen, dass unser Gott der Gott aller Völker ist und sein Herz sich danach sehnt, dass auch alle Völker ihn preisen. Dabei ist dies nicht nur Eigennutz Gottes, denn welchen Nutzen kann er von unserem Lob haben? Vielmehr werden durch unseren Dank und unser Lob auch unsere Herzen heil und mit



Glück gefüllt. Somit heilt Gott die Völker, wenn sie ihm danken. Uns beauftragt er damit sein Lob unter die Völker zu bringen und das auch hier in Deutschland. Wir können dies erfahren, wenn wir zu den Asylsuchenden gehen und mit ihnen unsere Erfahrung teilen. Welch eine Freude, wenn wir unser Lob Gottes mit anderen teilen dürfen! Dann bekommt Gott die Möglichkeit, sie zu heilen und sich ihnen zu zeigen, dass sie erkennen, wer sie in ihm sind, dem lebendigen Schöpfer, dem Herrn seiner Schöpfung. So können wir mit Anbetung und Lob den Himmel öffnen über uns und über allen Völkern und Kulturen dieser Welt. Lasst uns dafür zusammenkommen, eins werden und gegenseitig unterstützen. Lasst uns insbesondere jetzt die Gelegenheit nutzen, diese Botschaft zu den Völkern zu tragen.

Jaroslav Féneš

Synode der Europäisch-Festländischen Brüder-Unität beendet

Vom 21. bis 28. Mai 2016 tagte in Bad Boll die Synode der Evangelischen Brüder-Unität – Herrnhuter Brüdergemeine. Unter dem Thema »Zukunftsfähige Kirche: Mitgliedschaft – Beteiligung – Finanzen« berieten 85 Delegierte aus den Gemeinden, Sozietäten, Missionsorganisationen, aus der Diakonie und der Jugend über Kirchenordnungsangelegenheiten und Fragen der kirchlichen Gemeinschaft.

Sie beschlossen konkrete Schritte in der Verantwortung zur Bewahrung der Schöpfung und in der Arbeit mit Flüchtlingen und verabschiedeten ein »Wort der Ermutigung – gegen Hass, für Begegnung und Vielfalt«. Schwerpunkte der Tagung waren ein Strategieplan zur Finanzierung der kirchlichen Arbeit bei abnehmenden Mitgliederzahlen und eine Neukonzeption der Synode mit dem Ziel der gerechteren Verteilung und effektiveren Arbeit.

Zwei Mitglieder der Kirchenleitung wurden für eine zweite Amtszeit wiedergewählt, weitere Wahlen fanden statt.

Die Synode begrüßte Gäste aus der örtlichen, regionalen und EKD-weiten Ökumene, darunter Landesbischof Frank O. July und den Vorsitzenden der ACK Baden-Württemberg, Domkapitular Dr. P. Birkhofer, sowie aus anderen Provinzen der Brüder-Unität. Sie wurde durch Vertreter des öffentlichen Lebens freundlich willkommen geheißen.

Die Evangelische Brüder-Unität – Herrnhuter Brüdergemeine ist eine von 28 Provinzen der weltweiten Brüder-Unität (Moravian Church). Die europäisch-festländische Provinz umfasst Gemeinden in acht europäischen Ländern, vor allem in den Niederlanden und in Deutschland, wo sie vor fast 300 Jahren entstand. Deshalb hat die Synode drei Konferenzsprachen, neben Deutsch auch Niederländisch und Englisch. Synoden der EFBU tagen alle zwei Jahre für eine Woche an wechselnden Orten. Die letzte Synode in Bad Boll fand 1986 statt, vor dem Fall der Mauer und deshalb noch ohne Delegierte aus Ostdeutschland, Lettland und Estland. Eine neu zusammengesetzte Synode wird im Mai 2018 in Herrnhut zusammenkommen.

Die Evangelische Brüder-Unität ist auch durch die Herausgabe der Losungen weit über Deutschland hinaus bekannt. Derzeit erscheinen sie in 67 Sprachen.

Erdmann Carstens

	17.6. FREITAG 20 UHR: LÖBAUER BERGMUSIKANTEN
	18.6. SAMSTAG 10 – 18 UHR: KUNSTHANDWERKERMARKT 20:30 UHR: FLYING ROCKETS
	19.6. SONNTAG 11 UHR: PUPPENTHEATER 14 UHR: BLASKAPELLE DER FFW BERTHELSDORF

41. Benefizkonzert für die Herrnhuter Orgel



TASTEN- DIALOGE

Cembalo | Orgel | Orgel | Cembalo | Cembalo

am **Freitag, 10. Juni 2016**
um **19.30 Uhr** im Kirchensaal
der Brüdergemeinde Herrnhut

mit Andreas Marti & Lee Stalder
und Werken von N. Carlston,
G. Piazza, W. A. Mozart,
J. M. Michel, P. I. Tschaikowsky u. a.

Herzlichen Dank für Ihre Kollekte am Ausgang!
www.herrnhuter-kirchenmusik.de

Männerabend

Herzliche Einladung zum Männerabend in den Pfarrgarten
Rennersdorf am **Dienstag, dem 14. Juni 2016, 19.30 Uhr** zu
»Geschichtliches – Gegrilltes – Geselliges Beisammensein«.
Für Essen und Trinken ist gesorgt. *Pf. A. Wieckowski*

Herzliche Einladung zur Johannisandacht

am **Mittwoch, dem 22.6.2016, 19.00 Uhr** am Kriegerdenkmal
in Neundorf mit Chor und Posaunenchor. Danach wird eingela-
den zum geselligen Beisammensein in den Stöcker-Hof bei Rein-
hard Mosig. Bei starkem Regenwetter findet die Andacht in der
Scheune im Stöcker-Hof bei Reinhard Mosig statt.

Pf. A. Wieckowski



Herzlich laden wir Sie zur **JOHANNIS- FEIER**



am **Freitag, dem 24. Juni 2016,**
um **19.00 Uhr** in den Schlosshof ein
(mit Johannisfeuer und anschließendem Imbiss).

Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e.V.
Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

AUSSTELLUNG

»Mühlen – von einst und jetzt
in Berthelsdorf und Rennersdorf«
und
»Klaus Riedel –
Raketenspezialist mit Bernstädter Wurzeln«

Ort: ehem. Mittelschule Berthelsdorf

Samstag und Sonntag,
11. bis 12. Juni 2016
jeweils von 10.00 bis 17.00 Uhr

Der Eintritt ist frei.

Die Ausstellung widmet sich zwei Themen: Zum einen wer-
den Leihgaben aus dem Bernstädter Stadtmuseum zu sehen
sein, welche sich mit dem Wirken von Klaus Riedel und sei-
nen Raketerversuchen in den 30er Jahren des vorigen Jahr-
hunderts beschäftigt.

Zum anderen zeigt der größte Teil der Ausstellung dann die
Mühlen- sowie Antriebsvielfalt des Wassers auf den Fluren
von Berthelsdorf und Rennersdorf aus Vergangenheit und
Gegenwart.

Auch der »Kleine Muck« wird dabei sein und aus verschie-
denen Märchen lesen.

Ab 14.00 Uhr werden verschiedene Kurzfilme bzw. Lichtbil-
der gezeigt, welche überwiegend von unseren Mitbewohnern
zur Verfügung gestellt wurden.

Auch die Kaffeestube bietet wie bisher Selbstgebackenes
und lädt somit zum Verweilen ein.

Auf Ihren Besuch freuen sich
die Mitglieder der Kreativgruppe Berthelsdorf/Rennersdorf

Das traditionelle Sommerfest findet am **18.6.2016** im Katharinenhof statt

Auch in diesem Jahr steht das traditionelle Sommerfest im Ka-
tharinenhof Großhennersdorf an. Am **Samstag, dem 18. Juni,**
treffen sich ab 10.00 Uhr Bewohner, Angehörige und Freunde der
Einrichtung, um gemeinsam in den Sommer zu starten.

Bei hoffentlich schönem Sommerwetter laden die Spielstände
und ein abwechslungsreiches Programm zum Verweilen und Ver-
gnügen ein. Kutschfahrten, Puppentheater und Clownsvorfüh-
rungen sind nur einige der Angebote. Besonders freuen können
sich Bewohner und Angehörige in diesem Jahr über Rundfahrten
ins Zittauer Gebirge mit dem Sonderbus der KVG Zittau. »Viele
der Bewohnerinnen und Bewohner fiebern auf diesen Tag und
das Wiedersehen mit alten Bekannten hin«, freut sich Annett
Güntzschel, Assistentin des Vorstandes.

Kleine Geschenke, Bücher, Pflanzen, Keramik oder Honig kann
man an den Verkaufsständen erwerben. Beim Essen am Grill oder
bei Kaffee und Kuchen kommen Angehörige und Mitarbeiter
gern ins Gespräch. Auch ehemalige Mitarbeiter oder langjährige
Begleiter des Katharinenhofes fühlen sich mit dem Sommerfest
seit Jahren verbunden und nutzen die Zeit, um sich auszutau-
schen und Neuigkeiten zu erfahren.



»Aufgrund der Bauarbeiten wurde das Festgelände in diesem Jahr in Richtung Werkstatt verlagert und das eine oder andere musste anders organisiert werden«, erklärt Annett Güntzschel. Bereits zum Pyramidenfest Ende November soll das Funktionsgebäude mit den Räumen für die Tagesbetreuung, die Heilerziehungspflegeschule und einer Cafeteria fertig gestellt und für die Gäste zugänglich sein.

Programmübersicht für das Sommerfest:

10.00 Uhr	Begrüßung mit dem Posaunenchor Neugersdorf
10.15 Uhr	Andacht vor der Bühne
10.45 bis 15.00 Uhr	Verpflegungs-, Spiel- und Verkaufsstände
11.00 bis 14.00 Uhr	Kutschfahrten
11.00 und 13.00 Uhr	Rundfahrt durchs Zittauer Gebirge (Bitte anmelden! Plätze sind begrenzt!)
13.00 Uhr	Puppenspiel »Kasper und die Hexenkatz«
14.00 Uhr	Clown- und Artistikvorstellung
15.00 Uhr	Buntes Abschlussprogramm der Häuser mit Ziehung der Sieger des Quizspiels

Patrick Weißig, Mitarbeiter Öffentlichkeitsarbeit



Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf

Geöffnet ist das Zinzendorf-Schloss mittwochs, samstags und sonntags, jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr mit Führung.



Sprachcamp 2016

Seit nunmehr zwölf Jahren findet jedes Jahr in Mötzow, Brandenburg, das sogenannte »Sprachcamp« statt.

Das Sprachcamp ist eine christliche Englischfreizeit, zu welcher jedes Jahr ca. 20 Muttersprachler (Amerikaner, Briten etc.) zu uns nach Deutschland kommen, um mit Jugendlichen eine Woche voller Spaß, Action, aber auch Glaubenstiefgang zu erleben. In unserer Location, die an einem See gelegen ist, findet sich nicht nur Zeit zum Baden, sondern auch, um die amerikanische Kultur besser kennenzulernen. Unter anderem gibt es die Möglichkeit, amerikanische Sportarten, wie Baseball, einmal selbst auszuprobieren oder amerikanische Köstlichkeiten zu genießen. Neben dem vielen Spaß und Action bietet das Sprachcamp dir auch die perfekte Möglichkeit, um das gelernte Schullenglisch anzuwenden, aber natürlich auch zu verbessern.

Wenn du (oder Ihr [Enkel-] Kind) zwischen 13 und 18 Jahren bist und Lust auf eine Woche amerikanische Kultur und Action hast, dann ist das Sprachcamp vom 9. bis 16.7.2016 genau das Richtige für dich!

Weitere Infos findest du auf unserer Internetseite:

www.sprachcamp.org

Euer Sprachcampteam

AKADEMIE
HERRNHUT

*für politische und
kulturelle Bildung*

Einladung zum Seminar: »Dialogphilosophie Jozef Tischners«

Der Sächsische Landesbeauftragte für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen DDR in Kooperation mit der Akademie Herrnhut für politische und kulturelle Bildung e.V. laden herzlich zu folgendem Seminar ein:

Thema: »Die Dialogphilosophie des polnischen Priesters und Philosophen Jozef Tischner«

Termin: 24./25.6.2016
(Fr. 18.00–21.00 Uhr, Sa. 9.30–17.00 Uhr)

Ort: Komenský Gäste- und Tagungsstätte
Comeniusstraße 8–10, 02747 Herrnhut

Referent: Wolfram Tschiche (Theologe, Philosoph,
Badingen OT Klinke)

Bitte melden Sie sich spätestens bis zum 17.6.2016 unter folgender E-Mail-Adresse w.tschiche@t-online.de oder telefonisch unter Telefon 039325 22359 an. Wegen der Übernachtungs- und Verpflegungskosten wenden Sie sich bitte an Herrn Przulski, Telefon 035873 33840.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

*Andreas Schönfelder
Wolfram Tschiche*

SCHULNACHRICHTEN

Das Schuljahr 2015/ 2016 zählt nur noch 14 Tage ...

Musikalische Höhepunkte der Kreismusikschule Dreiländereck warten auf viele interessierte Zuhörer. Wir möchten an die letzten beiden Veranstaltungen erinnern:

- **Straßenmusik zum Handwerkermarkt/Stadtfest in Herrnhut**, Samstag, 18. Juni 2016, ab 10.00 Uhr
- **»Offener Hof« ...** musikalisch in die Sommerferien mit dem Zinzendorfgymnasium und der KMS, Schulteil Herrnhut am Donnerstag, 23. Juni 2016, ab 15.30 Uhr



Wer Lust bekommen hat, selbst ein Instrument zu erlernen ...

Anmeldungen sind im Schulteil Herrnhut (Formulare liegen aus) oder über das Internet (www.kreismusikschule-dreilaendereck.de) möglich!

Wir freuen uns auf Euch!

Carola Gründer (KMS Dreiländereck/Schulteil Herrnhut)

MUSEUMSMITTEILUNGEN

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut
Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 4914 4263
voelkerkunde.herrnhut@ses.museum · vmh@ses.museum
www.ses-sachsen.de · www.voelkerkunde-herrnhut.de



Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag und
an allen Feiertagen 9.00–17.00 Uhr
Montag geschlossen, außer an Feiertagen
Alle Bereiche barrierefrei zugänglich!

Dauerausstellung

Ethnographie und Herrnhuter Mission

Öffentliche Führungen, Veranstaltungen

Sonntag, den 12.6.2016, 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG

Europäische Entdeckung der Welt –

Reisen des Kapitäns James Cook

Stephan Augustin

Sonnabend, den 18.6.2016, 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR KINDER

Auf leisen Sohlen – Anschleichen erwünscht –

wie jagte man in Grönland, Australien oder Suriname?

Silke Piwko

Sonntag, den 19.6.2016, 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG

Nordindien – Islam und Buddhismus in Ladakh

Silke Piwko

Vorschau

Sonnabend, den 25.6.2016, 15.00 Uhr

ERÖFFNUNG SONDERAUSSTELLUNG

Silberschatz der Steppe –

Turkmenenschmuck aus einer Privatsammlung



Heimatmuseum Herrnhut

ALTHERRNHUTER WOHNKULTUR · GEMÄLDE
ORTSGESCHICHTE · KUNSTHANDWERK
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr
Sonnabend, Sonntag und
an allen Feiertagen 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr

Sonderausstellung vom 12.6. bis 23.10.2016:

»Haarschmuck und Haarbilder«

Haarkunst – Schmuck und Bilder aus Menschenhaar

*Einblicke in eine skurrile Erinnerungskultur
des 19. Jahrhunderts*

Unser Heimatmuseum hat neben vielen anderen Kostbarkeiten auch eine stattliche Sammlung von sogenannten Haarbildern aus dem 19. Jahrhundert vorzuweisen. Daraus entstand die Idee für unsere neue Sonderausstellung, welche tiefere Einblicke in die Erinnerungskultur des 19. Jahrhunderts gibt.

Vor allem in der Biedermeierzeit und im Zuge des damals aufkommenden Freundschaftskultes und Trauerschmucks kamen

Objekte aus kunstvoll geflochtenem Menschenhaar schnell in Mode. So entstanden Armbänder, Hals- und Ohrenschmuck, aber auch Uhrketten und dreidimensionale Haarbilder. Aus unserer heutigen Sicht mag manches dieser Objekte etwas »schräg« anmuten. Zur damaligen Zeit waren diese filigranen Stücke jedoch ein wichtiger Teil der persönlichen Erinnerungskultur. Dabei standen die verarbeiteten Haare als ein »Pars pro toto« symbolisch für die ganze Person. Unser eigener Haarbilderbestand wird in der neuen Ausstellung durch Leihgaben aus mehreren privaten Sammlungen hervorragend ergänzt. Dankbar sind wir aber auch über eine Vielzahl wertvoller Objekte aus dem Museum für Sächsische Volkskunst Dresden.



oben:
Haarbild in Kranzform,
19. Jh.,
Heimatmuseum Herrnhut,
Inv. 883

links:
Halskette mit Kreuzanhänger
aus Haar, Mitte 19. Jh.,
Museum für Sächsische
Volkskunst Dresden,
Inv. BoN125

unten:
Armreif aus Haar, Mitte 19. Jh.,
Museum für Sächsische
Volkskunst Dresden,
Inv. B1657



Zur Ausstellungseröffnung im Heimatmuseum am Sonntag, dem 12.6.2016, um 11.00 Uhr laden wir herzlich ein! Danach ist die Ausstellung bis zum 23.10.2016 zu folgenden Öffnungszeiten zu sehen: Dienstag bis Freitag: 9.00 – 17.00 Uhr, Samstag, Sonntag und an Feiertagen: 10.00 – 12.00 und 13.00 – 17.00 Uhr.

Konrad Fischer, Kultur- und Fremdenverkehrsamt

Berthelsdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

Homepage: www.berthelsdorf.info

Dienstag 7.00–11.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr

Freitag 7.00–13.00 Uhr

Geflügelimpfung (ND-Impfung) Juni 2016

Aufgrund der Tierseuchenverordnung zur Impfung der Geflügelbestände gegen die Newcastle-Krankheit haben alle Besitzer von Hühnern, unabhängig von der Bestandsgröße, diese immunisieren zu lassen.

Die Nachimpfung der Geflügelbestände erfolgt durch Herrn Dr. Dimmel zu folgenden Terminen:

Ortsteil Berthelsdorf:

Mittwoch, 22.6.2016

ab 7.00 Uhr

Südstraße, Siedlung, Nordstraße,
Schulstraße, Neuberthelsdorf,
Hauptstraße

Hinweis: Die Tiere müssen am Impftag eingesperrt bleiben und dürfen kein Tränkwasser erhalten. Ein sauberes Tränkwassergefäß ist bereitzuhalten. Die Impfbescheinigung bitte ebenfalls bereithalten.

Stadtamt Herrnhut, Sekretariat

Veranstaltungen Juni 2016

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
11.6.2016	Ausstellung	Dorfgemeinschaftshaus	Kreativgruppe
12.6.2016		»Alte Schule«	

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
29.6.2016	Skat und Doppelkopf	Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule«	Skat- und Doppelkopffreunde
29.6.2016	öffentliche Probe	Festplatz	Blaskapelle FFW Berthelsdorf

Information der Ortsfeuerwehr Berthelsdorf



Vehrte Einwohner der Hutbergregion, liebe Freunde der Blasmusik,

unter dem Motto »Freunde, wir laden ein« möchten wir Sie auch in diesem Jahr auf das Herzlichste zur öffentliche Blaskapellenprobe einladen. Wie bereits in den vergangenen Jahren, soll es ein Abend mit guter Laune und toller Blasmusik werden. Freuen Sie sich auch auf die Nachwuchsbläser der Musikschule Dreiländereck, welche auch in diesem Jahr vor der Blaskapelle der FFW Berthelsdorf Ihr Können unter Beweis stellen werden.

Verbringen Sie mit uns gemeinsam diesen musikalischen Abend, der in den vergangenen Jahren für viele Zuhörer und Musikfreunde als Höhepunkt in Erinnerung blieb.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Alexander Kändler, Pressesprecher
Ortsfeuerwehr Berthelsdorf, Abt. Berthelsdorf*

«Freunde, wir laden ein...»

Öffentliche Blaskapellenprobe

ab 17:00 Uhr präsentieren die
Nachwuchsbläser der Musikschule Dreiländereck
 ihr musikalisches Können
 anschließend zünftige Blasmusik von der
Blaskapelle der Freiw. Feuerwehr Berthelsdorf

- neben zünftigen Märschen, Polkas und Walzertiteln erwarten Sie leckere Bratwurst vom Grill ein gutes Bier und jede Menge Spass und Gute Laune in altbewährter Weise.....

Leckerbissen für das Ohr und für den Gaumen sind garantiert!!!

29.06.2016 Festplatz Berthelsdorf
 bei schlechtem Wetter im Kretscham / Vereinshaus Karnevalsclub (begrenzte Sitzplätze!)

www.blaskapelle-berthelsdorf.de **Blaskapelle DER FFW BERTHELSDORF** www.ffw-berthelsdorf.de

Großhennersdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

**Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstraße 78
(ehemalige Grundschule)
Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612**

Donnerstag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde

Donnerstag 16.00–17.00 Uhr

Bibliothek

Donnerstag 14.30–17.00 Uhr

Geflügelimpfung (ND-Impfung) Juni 2016

Aufgrund der Tierseuchenverordnung zur Impfung der Geflügelbestände gegen die Newcastle-Krankheit haben alle Besitzer von Hühnern, unabhängig von der Bestandsgröße, diese immunisieren zu lassen.

Die Nachimpfung der Geflügelbestände erfolgt durch Herrn Dr. Dimmel zu folgenden Terminen:

Ortsteil Großhennersdorf:

Dienstag, 14.6.2016 Euldorf, Bernstädter Straße,
ab 7.00 Uhr Zittauer Straße, Obere Dorfstraße

Mittwoch, 15.6.2016 Bergstraße, Oberwald,
ab 7.00 Uhr Heuscheune, Am Sportplatz,
Untere Dorfstraße

Donnerstag, 16.6.2016 Neundorf
ab 7.00 Uhr

Hinweis: Die Tiere müssen am Impftag eingesperrt bleiben und dürfen kein Tränkwasser erhalten. Ein sauberes Tränkwassergefäß ist bereitzuhalten. Die Impfbescheinigung bitte ebenfalls beireithalten. *Stadtamt Herrnhut, Sekretariat*



Freiwillige Feuerwehr Großhennersdorf

Kuchenspende zum Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr Großhennersdorf

Die Feuerwehr Großhennersdorf bedankt sich herzlich für die bereits zahlreichen Rückmeldungen bezüglich des Aufrufes zur Kuchenspende im Zusammenhang mit den Jubiläumsfeierlichkeiten im Juni dieses Jahres.

Die Kuchen sollten bitte **am Samstag, dem 25. Juni 2016, ab 10.00 Uhr** im Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Großhennersdorf **abgegeben** werden.

Hier noch einmal der Hinweis: Die Kuchen sollten komplett durchgebacken sein!

Es werden gern noch weitere Kuchenspenden entgegengenommen. Hierfür bitten wir Sie um Kontaktaufnahme mit dem Ortswehrleiter, Patrick Jähne unter der Telefonnummer 0172 3667440. Herzlichen Dank!

L. Krems, Freiwillige Feuerwehr Großhennersdorf

Sechster Einsatzalarm der FFW Großhennersdorf

Am 2. Juni 2016, 22.02 Uhr, löste die Brandmeldeanlage im Ewald-Melzer-Heim in Großhennersdorf aus. Schnell waren unsere Kameraden vor Ort. An der Einsatzstelle angekommen, ging der Gruppenführer zur Lageerkundung vor und konnte nach kurzer Zeit Entwarnung geben. Der Alarm war durch das Benutzen eines Deosprays ausgelöst worden. Somit reichte es aus die Brandmeldeanlage zurückzusetzen.

L. Krems, Freiwillige Feuerwehr Großhennersdorf

**Der TSV Großhennersdorf lädt ein zur
Einweihung des neu sanierten Sportplatzes
in Großhennersdorf
am 18.6. und 19.6.2016**

am 18.6. Volleyballturnier der Hobbymannschaften
Beginn: 9.00 Uhr
Ende: gegen 15.00 Uhr

am 19.6. Fußballturnier der C-Junioren mit den Mannschaften der SpG ESV Lok Zittau, SpG LSV Friedersdorf, SpG Ruppertsdorf

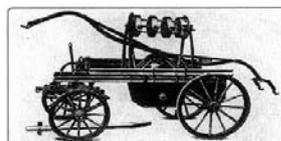
9.30 Uhr

10.00 Uhr **Große Schnitzeljagd** für unsere Kinder
Treff: 10.00 Uhr auf dem Sportplatz

12.45 Uhr Feierliche Einweihung des Sportplatzes

13.00 Uhr Anpfiff zum letzten Punktspiel der Saison der Herrenmannschaft des TSV Großhennersdorf gegen den FSV Oppach II

Für Speisen und Getränke ist an beiden Tagen gesorgt.
Hüpfburg für unsere Kinder am Sonntag



gegründet am 9. Januar 2004

Traditionsverein der Freiwilligen Feuerwehr Großhennersdorf e. V.

Aus der Vereinsarbeit berichtet

VORSCHAU:

Wir laden herzlich ein zum **Lagerfeuer zur SOMMERSONNENWENDE** am **Sonnabend, dem 18.6.2016**, auf dem Parkplatz des Diakoniewerkes OL, Heuscheuner Straße. Für das leibliche Wohl ist **ab 19.00 Uhr** gesorgt. Lagerfeuer ab ca. 20.30 Uhr.



Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren von Großhennersdorf!

Die Kreativgruppe trifft sich

- am **Dienstag, dem 14.6.2016, 14.00 Uhr** in der «Alten Schule».

Der nächste Rentnertreff ist

- am **Dienstag, 21.6.2016, 14.00 Uhr** »Alte Schule« Unser **Sommerfest** feiern wir gemeinsam mit den Herrnhuter und Neundorfer Senioren.

Zu diesen Veranstaltungen wird herzlich eingeladen.

Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff Großhennersdorf

Seniorenportgruppe Großhennersdorf

Die nächsten Termine sind am:

Juni 16.6.2016

Beginn: 13.30 Uhr
jeweils donnerstags
in der Turnhalle

Leiterin: Frau Ulrike Göbel-Jeremias



Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen

Einladung zur Veranstaltung des Seniorenvereins Neundorf

- **Mittwoch, 15.6.206, 14.30 Uhr**
Wir feiern Geburtstag mit Abendbrot.

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung!

Vorstand des Seniorenvereins Neundorf

Begegnungszentrum Großhennersdorf

Zittauer Straße 17, Großhennersdorf
Tel. 03 58 73/413-0 · Mail. kultur@hillerschevilla.de · netz. www.hillerschevilla.de



Kursangebote

MO 16.00 Familientheater (nicht vom 1.7. bis 8.8.2016)
MI 16.30 Jugendtheater (nicht vom 1.7. bis 8.8.2016)

Theater

Ein mysteriöser Fall für Holmes

Samstag, 11.6., 19.00 Uhr, und Samstag, 18.6., 19.00 Uhr

– Doppelvorstellung mit der Inszenierung
»Wem gehört die Welt?«

BGZ Grohede

Eintritt frei



Stellen Sie sich vor, sie erleben gerade den glücklichsten Tag ihres Lebens: Ihre Hochzeit. Alles scheint perfekt, doch plötzlich ist die Braut verschwunden. Niemand weiß Rat, nicht einmal die Polizei hat eine heiße Spur. Schuld kann doch nur die eifersüchtige Ex-Geliebte sein oder?

Genau das widerfährt Sir St. Simon. Doch Holmes Entdeckung eines pikanten Geheimnisses rückt den Fall in ein ganz anderes Licht. Inspiriert durch den Autor Arthur Conan Doyle, erzählt das neue Stück der Jugendtheatergruppe von echter Leidenschaft, Eifersucht, persönlichen Niederlagen und wahrer Liebe.

Spielleitung: Mechthild Roth, Assistenz: Vanessa Hohl
Es spielt die Jugendtheatergruppe der Theaterpädagogischen Werkstatt Großhennersdorf.

Jugendtheater

Wem gehört die Welt?

Samstag, 18.6., 17.00 Uhr, Doppelvorstellung mit der Inszenierung »Ein mysteriöser Fall für Holmes«
Begegnungszentrum Großhennersdorf *Eintritt frei*



Was kostet die Welt und wem gehört sie überhaupt? Ganz oben, auf dem eigenen Berg, plant die erfolgreiche Schauspielerin Elizabeth ihre Biographie herauszugeben. Diese handelt, wie könnte es anders sein, von Erfolgsrezepten, denn sie soll sich gut verkaufen.

Doch die Grenzen zwischen Illusion und Realität verschwimmen mit jedem neuen, unerwarteten Besucher. Wer ist hier willkommen und wer nicht? Wer nützt wem? Spielt sich das Leben wirklich zwischen gewinnen und verlieren ab?

Im frei entwickelten Schauspiel, auf der Grundlage von »Ocean Drive« (Marlene Streeruwitz), gehen wir diesen Fragen auf den Grund.

Spielleitung: Mechthild Roth

Assistenz: Vanessa Hohl

Es spielt die Jugendtheatergruppe des Zinzendorf-Gymnasiums Herrnhut.

Postkarten-Mitmach-Aktion

Alles Gute zum 25. Geburtstag sendet dir ... Von Julia Böske



2016 kullern die Zittauer Kultur-Jubiläen. Auch die Hillersche Villa blickt auf ein Vierteljahrhundert pralles Programm zurück. Seit 1991 mischt das Soziokulturelle Zentrum, in dem das MultiKulturelle Zentrum und das Begegnungszentrum aufgegangen sind, im Kulturleben des Dreiländerecks mit. Wenn das kein Anlass zum Feiern ist!

Also, liebe Freunde, Weggefährten und Verwandten, streicht euch Samstag, den 3. September 2016, schon rot im Kalender an, um mit uns 25 Jahre Revue passieren zu lassen und uns heute über die Ideen von morgen auszutauschen. Nähere Infos folgen im nächsten Kulturblick und unter www.hillerschevilla.de.

Doch was ist ein Geburtstag ohne Geburtstagskarte? Deshalb wünschen wir uns von dir zum Jubiläum eine Postkarte mit dem, was dich bewegt, zum Thema »25 Jahre Hillersche Villa«. Gefragt sind lebendige Erinnerungen, sehnsüchtige Erwartungen, hoffnungsvolle Ideen, offene Fragen, bunte Erlebnisse, aufrechte Kritik, phantasievolle Ideen, liebe Glückwünsche, ... Wir freuen uns auf deine Zusendung per Post, e-Card oder Direktannahme bis zum 29. August 2016.

Hillersche Villa, Klieneberger Platz 1, 02763 Zittau
kultur@hillerschevilla.de

Rückblick aufs Hexenfest

Nun liegt das Hexenfest schon einige Zeit hinter uns und der Winter hat sich tatsächlich zurückgezogen. Rückblickend lässt sich sagen, dass alle Beteiligten am Walpurgisabend viel Spaß dabei hatten, sich zu verkleiden, Talismane zu basteln, Massageöle für die Mama herzustellen, usw. ... Aber das ganze Programm wäre nicht ohne die freiwilligen Helfer möglich gewesen, die regelmäßig einen Abend in der Woche opfert haben, um alles zu orga-

nisieren und zu planen. Dank des Friseursalons Dutschke wurden die Hexen fantasievoll für das Fest am Abend herausgeputzt. Die Tische und Bänke an der Tankstelle wurden freundlicherweise vom Sportverein zur Verfügung gestellt und aufgebaut. Die Getränkeversorgung war eine echte sportliche Herausforderung und wäre ohne die Sportler nicht denkbar gewesen. Die Senioren aus Großhennersdorf haben extra gebacken und dank des Karnevalsvereins gab es eine wunderschöne Tanzeinlage der Funken-Mariachen. Auch einen herzlichen Dank an den Hausmeisterservice Herrmann, der uns mit seiner Hilfe sehr unterstützt hat und vor allem an die Feuerwehrleute aus Großhennersdorf, die sich nicht nur um das Feuer gekümmert, sondern auch tatkräftig mitgemischt und -gespielt haben.



Alte Bäckerei KULTURCAFÉ
Umweltbibliothek, Am Sportplatz 3, Großhennersdorf

Unsere Filme und Veranstaltungen

Fr 10.6.	CHRIEG	20.30 Uhr
Sa 11.6.	PROJEKT A	20.30 Uhr
So 12.6.	CHRIEG	20.30 Uhr
Di 14.6.	CHRIEG	20.30 Uhr
Do 16.6.	THEATER IM KINO »ZEIT IM DUNKELN«	20.30 Uhr
Fr 17.6.	NUR FLIEGEN IST SCHÖNER	20.30 Uhr
So 19.6.	NUR FLIEGEN IST SCHÖNER	20.30 Uhr
Di 21.6.	NUR FLIEGEN IST SCHÖNER	20.30 Uhr
Fr 24.6.	EIN MANN NAMENS OVE	20.30 Uhr
Sa 25.6.	RABBI WOLFF	19.00 Uhr
Sa 25.6.	EIN MANN NAMENS OVE	21.00 Uhr
So 26.6.	EIN MANN NAMENS OVE	20.30 Uhr
Di 28.6.	RABBI WOLFF	21.00 Uhr

Inhalt der Angebote



Alles in allem ein schönes Fest, das mit viel Elan aller Beteiligten zu einem kleinen Höhepunkt des Dorfes geschahs herangewachsen ist. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr.

Das Team der Theaterpädagogischen Werkstatt



CHRIEG
DRAMA, Schweiz 2014
108 Min.

Die ganze Welt ist gegen Matteo. Seine Versuche, sich den Respekt seines Vaters zu verschaffen, schlagen fehl. Stattdessen lässt dieser ihn eines Nachts abführen und in ein Erziehungslager auf einer abgelegenen Alm bringen. Kaum angekommen, erwartet Matteo die nächste Überraschung: Hier sind die revoltierenden Jugendlichen Anton, Dion und Ali an der Macht. Nach einer tagelangen Initiation gelingt es Matteo, in die Gang aufgenommen zu werden. Nachts fahren sie gemeinsam in die Stadt und unternehmen fiebrige Tripps voller Aggression und Gewalt. Es ist ihr Krieg. Gegen die Erwachsenen.



PROJEKT A
DOKU,
Deutschland 2016, 94 Min.

Ein Dokumentarfilm über die politische Idee der Anarchie und ihre konkrete Umsetzung in sehr unterschiedlichen Projekten: Auf einer spannenden Reise durch Europa besuchen die Dokumentarfilmer Marcel Seehuber & Moritz Springer u. a. das »Internationale Anarchistische Treffen« in St. Imier in der Schweiz (mit 3000 Teilnehmern), die Anti-Atom-Aktivistin Hanna Poddig, die anarchosyndikalistische Gewerkschaft »Confederación General del Trabajo« in Barcelona, den besetzten und zum öffentlichen Park umfunktionierten Parkplatz »Parko Narvarinou« in Athen und das in München sehr erfolgreiche »Kartoffelkombinat«. Protagonisten einer sehr vielfältigen, anarchistisch inspirierten Szene kommen zu Wort. Der Dokumentarfilm zeichnet ein Bild von Anarchie jenseits der Klischees vom Chaos stiftenden, Steine werfenden Punk. Vielmehr geht es den Anarchisten in dieser Dokumentation um eine konstruktive, weitestgehend vom Staat emanzipierte Weiterentwicklung gesellschaftlichen Miteinanders.

»ZEIT IM DUNKELN« – THEATER IM KINO
Theaterstück nach Henning Mankell, Regie: Alexander Schmidt

Henning Mankells Stück Zeit im Dunkeln ist die Geschichte zweier Menschen auf der Flucht. Ein Vater und seine Tochter, die in einer Wohnung versteckt auf die Weiterreise warten. Nach und nach wird klar, dass niemand kommen wird und sie ihr Schicksal selbst in die Hand nehmen müssen. Während der Vater sich daran klammert, dass alles verläuft wie geplant, nimmt die Tochter immer mehr die Fäden in die Hand. Diese Verschiebung der gewohnten Rollen führt fast zur Katastrophe. Der Theaterabend verbindet dieses eindringliche Kammerspiel mit der Geschichte der Flucht des Iraners Hosein Alizadeh aus seiner Heimat nach Deutschland.



NUR FLIEGEN IST SCHÖNER KOMÖDIE,

Frankreich 2015, 105 Min.

Mit 50 Jahren verläuft das Leben in geregelten Bahnen. Das gilt auch für Michel: Geregelter Job, verheiratet und die Kinder sind schon

aus dem Haus. Doch die alltägliche Routine fängt an, ihm gehörig auf die Nerven zu gehen. Eines Tages sieht Michel das Foto eines Kajaks und ist sofort hellauf begeistert von dem kleinen Ruderboot. Schnell ist es bestellt und Michel kann an nichts anderes mehr denken, als es zusammenzubauen und sich in die Freiheit zu träumen. Die Unbeschwertheit, süße Früchte und der Alkohol sind einfach zu verlockend, um sie je wieder zu verlassen ...



EIN MANN NAMENS OVE KOMÖDIE,

Schweden 2016, 120 Min.

Der grantige Rentner Ove ist denkbar unbeliebt. Er meldet Falschparker, inspiziert die Mülltonnen und blafft spielende Kinder an.

Dabei hätte Ove eigentlich Besseres zu tun, er möchte nämlich sterben: Seit dem Tod seiner geliebten Frau versucht er, seinem ihm nun sinnlos erscheinenden Leben ein Ende zu setzen, doch immer kommt irgendetwas dazwischen. Gerade als er wieder einen erneuten Versuch unternimmt, brettern seine neuen Nachbarn mit dem Auto in Oves Briefkasten und unterbrechen seine Bemühungen – doch was

den Griesgram zunächst mächtig auf die Palme bringt, entpuppt sich als wahrer Glücksfall.



RABBI WOLFF DOKU,

Deutschland 2016, 90 Min.

William Wolf ist Ende 80 und der wohl ungewöhnlichste Rabbiner der Welt. Der kleine Mann mit Hut wurde in Berlin geboren, hat einen britischen Pass und wohnt in einem Häuschen in der Nähe von London. Immer Mitte der Woche fliegt er nach Hamburg, steigt dort in den Zug und pendelt zu seinen Jüdischen Gemeinden nach Schwerin und Rostock. Samstags nach dem Gottesdienst geht es zurück nach London – es sei denn, er ist bei Verwandten in Jerusalem, auf Fastenkur in Bad Pyrmont oder beim Pferderennen in Ascot. Denn das Leben muss vor allem Spaß machen, findet Willy Wolf. Rabbi Wolf ist nicht nur das Porträt einer faszinierenden Persönlichkeit – eines tief religiösen Menschen, der sich voller Lebensfreude über Konventionen hinweg setzt. Der Film führt auch auf mitreißende Weise in die Welt des Judentums ein und präsentiert uns einen ganz besonderen deutschen Lebenslauf.

Öffnungszeiten Café: ☎ (03 58 73) 3 08 88 ab 19.00 Uhr · Fax 3 09 21
Montag zu / Dienstag bis Freitag 18–1 Uhr / Samstag 18–1 Uhr /
Sonntag ab 10–23 Uhr (vegetarisches Frühstücksbuffet)

Öffnungszeiten Umweltbibliothek: ☎ (03 58 73) 4 05 03 · Fax 3 09 21
Montag u. Freitag 9–15 Uhr / Dienstag u. Donnerstag 11–18 Uhr / Mittwoch zu

Herrnhut

Herrnhuter Sportverein '90 e.V.

Abt. Fußball · Spielplan 2015/2016 Rückrunde

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
Sa., 11.6.	15.00	Herrnhuter SV 90	SC Großschweidnitz-Löbau 3.	Männer
So., 12.6.	11.00	SpG Ostritzer BC	SpG Herrnhuter SV 90	A-Junioren
Sa., 19.6.	13.00	SpG BW Obercunnersd.	Herrnhuter SV 90	Männer

Herrnhuter SV '90 bedankt sich für die Unterstützung des Nachwuchses

Gern bedanken wir uns wieder einmal bei Sponsoren, die für die Nachwuchsarbeit unseres Vereins ein Herz haben und durch ihre finanzielle Unterstützung für die E-Juniorenmannschaften die Anschaffung von neuen Trikots ermöglichten. Die Jungen sind begeistert über ihre schicke Sportkleidung und wollen darin selbstverständlich auch weitere sportliche Erfolge erringen.



BEMOBIL®
BERNDT MOBILITÄTSPRODUKTE

☎ 03591 / 599 499
Äussere Lauenstr.19
02625 Bautzen
www.bemobil.eu

Treppenlifte & Senkrechtlifte



- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

Wannenlifte & Aufstehhilfen



- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag

Elektromobile



- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice



GERHART
HAUPTMANN
THEATER

SOMMERTHEATER 2016

Sommertheater im Klosterhof Zittau

»Die 39 Stufen« Krimalkomödie von John Buchan und Alfred Hitchcock
07. Mai – 29. Juli, jeweils 20:00 Uhr

Sommertheater auf der Waldbühne Jonsdorf

»Die Legende des Priberk« Abenteuerspektakel von Axel Stöcker
URAUFFÜHRUNG - 18. Juni – 31. Juli *

Sommertheater im Stadthallengarten Görlitz

- »Gretchen 89ff.« Komödie von Lutz Hübner
04. Juni / 10. Juni / 30. Juni / 01. Juli / 05. Juli / 08. Juli *
- »Die lustige Witwe« Operette von Franz Lehár in halbszenischer Aufführung
16. Juni / 21. Juni / 22. Juni / 23. Juni / 28. Juni *
- »Aqua« Tanzstück von Dan Pelleg und Marko E. Weigert
07. Juli / 09. Juli / 10. Juli *
- »Romeo & Julia« Tanzstück von Dan Pelleg und Marko E. Weigert
02. Juli / 03. Juli *

ViaThea 2016 7.– 9. Juli

Internationales Straßentheaterfestival Görlitz / Zgorzelec
Mehr Informationen unter www.viathea.de

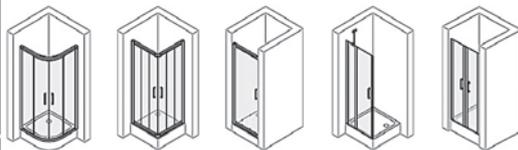
*Die jeweilige Uhrzeit erfahren Sie auf unserer Homepage oder an den Theaterkassen.

Gerhart-Hauptmann-Theater Görlitz-Zittau | 03583 770536 | www.g-h-t.de



hochwertige
Duschabtrennungen

ab 187,50 Euro
inkl. Mont.



In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.
!!!Lagerabverkauf!!!

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 /339 00 · Fax 03 58 73 /360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

Engemanns
Alte Wäscherei
Veranstaltungshaus

**Die Schlauchboot-
saison ist eröffnet**

Unsere nächsten "Bransch"-Termine:
10.07. mit Zauberkatrin
14.08.
11.09.

Sonntags kommt nur Gutes auf den Tisch!

Willkommen im Biergarten!
Jeden Samstag und Sonntag bei uns
an der Alten Wäscherei.

Rudis Stammtisch ab 17 Uhr
»Die kleine Kneipe in unserer Straße –
wie zu Rudis Zeiten«

Immer am letzten Freitag im Monat
24.06. / 29.07./26.08.

Sommerzeit = Grillzeit!

In unseren Filialen bekommen Sie alles, was auf dem
Grill richtig gut schmeckt:
Steaks mariniert, Bratwürste in verschiedenen Sorten,
unsere besten Spareribs, Hähnchensteaks...

Telefon: 035843 / 25438
Neißtalweg 5 · Hirschfelde
www.engemanns.net

„Meisterlicher Holzbau und vieles mehr ...“

Marco Glathe
Zimmerei

- Herstellung & Sanierung von:
- Dachstühlen, Umgebände & Fachwerkkonstruktionen
 - Carports, Fußböden & Verkleidungen
- Trockenbau- & Dachdeckerarbeiten

Arno-Förster-Straße 7 • 02782 Seifhennersdorf
TEL: 03586-367969 • MOBIL: 0179-2800083

www.zimmerei-glathe.de

Christine & Katrin
Eichhorn
**Neugersdorfer
Bestattungen**
www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht 03586 3 2333

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

Wir bedanken uns ganz herzlich bei den Firmen Heizungstechnik Zittau, Herrn Dyk, und dem SanHe-Direkt-Fachhandel für Sanitär und Heizung, Herrn Kahl, für die großzügige Unterstützung.
*Herrnhuter SV 90, Vorstand,
 Nachwuchsabteilung, E-Juniorenmannschaften*

SCHULNACHRICHTEN



Schüler erlaufen 8.848 EUR für Bildungsprojekte in Afrika

Nachdem ca. 300 Schülerinnen und Schüler, einige Lehrer und Mitarbeiter des Zinzendorf-Gymnasiums Herrnhut am Donnerstag, dem 14. April 2016, insgesamt 1.692 Runden und somit 1.861 Kilometer für den guten Zweck gelaufen sind, waren die Schülerinnen und Schüler unterwegs, um die Spendengelder einzusammeln.

Nun steht das Ergebnis fest: 8.848,95 EUR wurden in diesem Jahr »erlaufen« und kommen zwei Bildungsprojekten der Herrnhuter Missionshilfe in Tansania zugute: der »Elisabeth-Preiswerk-Schule« in Ifakara und der »African Rainbow Secondary School« in Sumbawanga. Wir freuen uns über diesen beachtlichen Betrag und danken allen Spenderinnen und Spendern für ihre großzügige Unterstützung sowie den Schülern, Kollegen und allen Helfern, ohne die der Lauf nicht realisierbar wäre.

Franziska Redmann



Das Zinzendorf-Gymnasium Herrnhut lädt zum »Offenen Hof« ein

Zum Abschluss des Schuljahres lädt das Evangelische Zinzendorf-Gymnasium Herrnhut am **Donnerstag, dem 23. Juni 2016**, zum traditionellen »Offenen Hof« ein.

Ab 15.30 Uhr gibt es ein buntes Bühnenprogramm für Groß und Klein, welches von der Kreismusikschule Dreiländereck / Schulteil Herrnhut eröffnet wird.

Offener Hof

Das Evangelische Zinzendorf-Gymnasium Herrnhut und die Kreismusikschule „Dreiländereck“, Schulteil Herrnhut laden herzlich ein:

am Donnerstag,
 den 23. Juni 2016,
 ab 15:30 Uhr
 zum Offenen Hof.



Abschlusskonzert mit TEN SING Zittau

Wir bieten Ihnen auf dem Schulhof und im grünen Klassenzimmer ein buntes Programm aus Musik, Tanz und Akrobatik, leckeres Essen und Raum für gute Gespräche.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Die Schülerinnen und Schüler des EZGH haben ihrer Kreativität freien Lauf gelassen und zusammen mit Lehrern und Eltern verschiedene Attraktionen vorbereitet: So gibt es auf der Bühne verschiedene Tänze zu sehen und die Oberlausitzer Artistikshow aus Schönbach lädt zum Staunen und Mitmachen ein. Für die kleinen Besucher sorgen Kinderschminken, Tombola und Bingo für Spiel, Spaß und gute Laune. Das Schulgebäude können die Besucher auf einer Schulrallye erkunden.

Für das leibliche Wohl der Besucher wird wieder ausreichend gesorgt: Kaffee und Kuchen, Eis, leckere Cocktails (natürlich ohne Alkohol), Salate oder eine Bratwurst – hier ist für jeden Geschmack etwas dabei. Der Auftritt der Gruppe TEN SING Zittau bildet das Highlight zum Abschluss des Tages. Der »Offene Hof« wird auch in diesem Schuljahr durch den Förderverein des EZGH unterstützt.

Wenn Sie mit der Schulgemeinschaft das Ende des Schuljahres feiern wollen, wenn Sie neugierig sind und das Zinzendorf-Gymnasium erleben möchten, dann sind Sie zu diesem Fest herzlich eingeladen – Lehrer, Schüler und Eltern freuen sich auf Ihre Freunde und Gäste!

Andreas Triebler

Bestattungsvorsorge
– heute schon an morgen denken!

**Bestattungshaus
Abschied**
Inhaber Michael Mrochem

02708 Lobau
Eichelgasse 9
(gegenüber Reformhaus)
Frau G. Werner
Niedercunnersdorf
☎ 03 58 75 / 603 78

TAG & NACHT:
☎ 03585 / 46 855 00

www.bestattungshaus-loebau.de

☎ **035842 26180**

Taxiunternehmen **Steffen Krieg**
taxi.krieg@t-online.de

TAXI

Wir fahren für alle Krankenkassen.
**Zur Dialyse, Arzt,
Krankenhaus oder Kur?**
Formalitäten übernehmen wir für Sie.

Funk: **0171 8505038**

Jetzt **161 X**
IN DEUTSCHLAND

SONDERPREIS!

Baumarkt

Mo-Fr 8 - 19 Uhr
Sa 8 - 16 Uhr

Oderwitz
Hauptstr. 25
(an der B96)

... da wo die
Schraube wohnt!

Sonderpreis Baumarkt, Hauptstraße 25, 02791 Oderwitz

Tele-Shop G. Förster
Inhaber M. Fischer

Radio-Fernsehen
Hifi-Video
Satellitentechnik
Elektrogeräte
Kundendienst

☎ **03 58 74 / 200 10** | Am Markt 8
www.teleshop-fischer.de | Bernstadt

**! Mietwohnungen
in Herrnhut!**

www.herrnhut-mietwohnungen.de

Meisterbetrieb
KÖNIG
Fliesen + Platten + Mosaik

Thomas König
Fliesenlegermeister

Fon 03585 417428
Fax 03585 417429
Mobil 0171 4436905

Niederhofstraße 17
OT Herwigsdorf
02708 Rosenbach

info@koenigfliesen.de
www.koenigfliesen.de

SANITÄR | HEIZUNG | BAUKLEMPNEREI

Vollbiologische Kleinkläranlagen
Klimafreundliches Konzept | geringer Energieverbrauch | hohe Lebensdauer | einfachste Wartung & Instandhaltung

Hauptstraße 99
02747 Berthelsdorf
Tel. 035873 - 4120 | Fax - 41228
Email: goekac@gmx.de

Göhle & Kaczmarek GmbH

Eisen- und Buntmetallrecycling
Containerdienst und Altpapierannahme
Entsorgungsfachbetrieb
Frank Berger

Hintere Dorfstraße 15 a
02708 Kottmar
OT Obercunnersdorf
Tel.: 03 58 75 / 61 30

Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr
Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr
Sonnabend 9.00–11.00 Uhr

www.frankberger.com

Rennersdorf

Geflügelimpfung (ND-Impfung) Juni 2016

Aufgrund der Tierseuchenverordnung zur Impfung der Geflügelbestände gegen die Newcastle-Krankheit haben alle Besitzer von Hühnern, unabhängig von der Bestandsgröße, diese immunisieren zu lassen.

Die Nachimpfung der Geflügelbestände erfolgt durch Herrn Dr. Dimmel zu folgenden Terminen:

Ortsteil Rennersdorf:

Dienstag, 21.6.2016
ab 7.00 Uhr

Hauptstraße, Am Fuchsberg, Nordgasse, Am Mühlberg, Siedlung

Hinweis: Die Tiere müssen am Impftag eingesperrt bleiben und dürfen kein Tränkwasser erhalten. Ein sauberes Tränkwassergefäß ist bereitzuhalten. Die Impfbescheinigung bitte ebenfalls bereithalten.
Stadtamt Herrnhut, Sekretariat

Ruppersdorf

TSV 1890 Ruppersdorf e.V.

Die nächsten Ansetzungen der Männer im Überblick:

Sa., 11.6.2016, 13.00 Uhr FSV Kemnitz 2. – TSV 1890 Ruppersdorf, Kreisklasse, St. 3, 21. Spieltag
So., 19.6.2016, 13.00 Uhr TSV 1890 Ruppersdorf – SpG EFV Bernstadt/Dittersbach, Kreisklasse, St. 3, 22. Spieltag



Strahwalde

Geflügel- und Kaninchenzüchterverein Strahwalde und Umgebung e.V.

10.6.2016 19.30 Uhr Vorstandssitzung
19.6.2016 9.00 Uhr Vereinshühnekrähen
»Sonneberg Ottenhain«

Nachrichten von unterwegs (Teil 2)

Länger als gedacht, verbrachte ich Zeit in Südböhmen. Die UNESCO-Weltkulturerbe-Altstadt von CESKY KRUMLOV ist sagenhaft. Von Kriegen weitgehend verschont und in kommunistischen Zeiten in einen Dornröschenschlaf verfallen, sind Architektur und Malerei im Renaissance-Stil vollständig erhalten. Der Oberlauf der Vltava, Moldau, schlängelt sich durch die 15000 Einwohner zählende Stadt und lässt erahnen, dass Krumau einst vor der Besiedlung eine »krumme Aue« war. Tagsüber von tausenden asiatischen Touristen in allen Positionen ab fotografiert, ist das Zentrum am Abend beinahe menschenleer. Dann ist es Zeit für einen Pub-Besuch. Zeit für ein lokales Eggenberg oder Budweiser Budvar-Bier. Der halbe Liter für einen Euro. Aber wenn ich bereits nach dem zweiten Glas Gerstensaft die Auswirkungen spürte, spülte ein geübter Tscheche noch locker vier Gläser mehr herunter und gewann trotzdem im Billard gegen mich. Schei..., wie machen die das?!

Übrigens, wer direkt nach der Wende ein Haus in der Altstadt für ca. 500–4000 EUR erwarb, darf sich heut, aufgrund des enormen Besucheranstiegs über Angebote von 0,5 bis 2 Mio. Euro für seine Immobilie erfreuen.

Für mich hatte Südböhmen eine enorme Ähnlichkeit mit der Oberlausitz und dem angrenzenden Isergebirge. Grüne, bewaldete Berge bis um die 1200 Meter Höhe, kleine Dörfer, Seen und Flüsse. Auf irgendeiner Wiese fand ich immer einen Stellplatz fürs Zelt. Auch wenn ich dort mächtig am Zecken entfernen war. Einen kleinen Tante-Emma-Laden oder wenigstens ein Restaurant gibt es noch in vielen Dörfern. Stets konnte ich mich mit den notwendigen Lebensmitteln versorgen. Wasser fülle ich mir nach Möglichkeit am Wasserhahn in einem Geschäft bzw. einer Toi-

lette auf oder frage einfach jemanden, wenn ich an dessen Haus vorbeigehe. Das Benutzen öffentlicher Verkehrsmittel kostet nur etwa ein Viertel dessen in unserem Land. Das macht Autostopp für mich unnötig.



oben: Cesky Krumlov · unten: Husinec (Jan Hus)



Und so begab ich mich nach HUSINEC, dem Geburtsort von Jan Hus (1371–1415), dem tschechischen Reformator des frühen 15. Jahrhunderts. Auf dem Rückweg lief ich auf seinem ehemaligen Schulweg ins ca. sechs Kilometer entfernte PRACHATICE und fragte mich, was denn letztendlich dazu führte, dass er zu einer solch revolutionären Person wurde? Es gab viele Vordenker auf seinem Weg. *Fortsetzung folgt.*

Daniel Klingler



**10. bis 12. Juni 2016
in Strahwalde auf dem Sportplatz
direkt an der B 178**

**25. OBERLAUSITZER
KFZ- VETERANENTREFFEN**

**mit PHÄNOMEN / ROBUR Jahrestreffen und
17. TREFFEN HISTORISCHER SONDERFAHRZEUGE
am 10., 11. und 12. Juni 2016 TEILEMARKT**

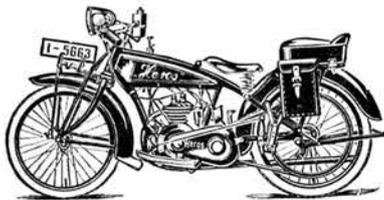


**128 Jahre
Fahrzeugbau in der Oberlausitz**



Freitag, 10. Juni 2016

ab 19.30 Uhr - feierliche Eröffnung des 25. Kfz-Veteranentreffens mit unserem Schirmherren und dem Bürgermeister der Stadt Herrnhut
- Böllerschüsse der Schützengesellschaft Berthelsdorf e.V.
- traditioneller Bieranstich durch den Geschäftsführer der Brauerei Löbau
- Phänomen / Robur Stammtisch
- Abendveranstaltung von und mit der



Sonnabend, 11. Juni 2016 ab 08.00 Uhr - TEILEMARKT

09.00-10.00 Uhr - Start zur Kfz-Oldtimer-Ausfahrt zur Dampfschmalspurbahn nach Zittau - Mitfahrgelegenheit für's interessierte Publikum ab Strahwalde (Haltestelle Volkshaus) im KVG H6 Bus „Alter Sachse“
ab 14.00 Uhr - Rückkehr der Fahrzeuge auf den Festplatz

Schirmherr unserer Veranstaltungen Herr Landrat Bernd Lange

15.00-16.00 Uhr - Fahrzeugvorstellungen
parallel dazu - Start unserer Rundfahrt durch Herrnhut und seine Ortsteile für Traktoren, Arbeitsfahrzeuge, Fahrräder u.ä.
16.00 Uhr - Nachmittagsunterhaltung mit Project 3
18.30 Uhr - Preisverleihungen
20.00 Uhr - Tanz in die Sommernacht mit den *Gellis* und Hardy's Modekabarett

Eintritt frei!!

Sonntag, 12. Juni 2016

ab 08.00 Uhr - TEILEMARKT und Kfz-Veteranenausstellung
09.00-10.00 Uhr - Start zur Sonntagsausfahrt zum Modellbahnhof nach Löbau
13.30 - 15.30 Uhr - Platzkonzert mit dem Spielmannszug der FF Obercunnersdorf

Eintritt frei!!

Auf dem Festplatz erwarten Sie Gewerbetreibende der Region mit Lausitzer Spezialitäten wie z.B.: Leckerer vom Fisch und aus der Gulaschkanone, Spanferkelrollbraten, Don Pedro's Eis,

Obstweine & Brauspezialitäten!



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!
Oberlausitzer -Kfz-Veteranengemeinschaft / Strahwalde;
Zeltverleih Werner Eichler / Ebersbach**

Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf



Durch Umkehr und durch Ruhe werdet ihr gerettet. In Stillsein und in Vertrauen ist eure Stärke. (Jesaja 30,15 b)

Wir laden herzlich ein:

Sonntag	10.00	Gottesdienst
Montag	19.30	Bibelgesprächskreis
Freitag	16.30	Kinderstunde
Freitag	19.00	Jugendstunde (Infos und Kontakt: https://www.facebook.com/JugendBerthelsdorf)

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

12.6.	10.00	Gottesdienst in Berthelsdorf
19.6.	9.30	Ökumenischer Gottesdienst in Herrnhut
	10.00	Familiengottesdienst mit Taufgedächtnis in Strahwalde
24.6.	19.00	Johannisfeier in Berthelsdorf im Hof des Zinzendorf-Schlusses
26.6.	9.00	Gottesdienst mit Abendmahl in Herrnhut
	10.00	Gottesdienst in Berthelsdorf
	10.00	Gottesdienst mit Abendmahl in Strahwalde

Strahwalde: Bestattungsanmeldungen und Ansprechpartner Friedhof: Burkhardt Kleibl, Telefon 0174 2363787

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Grobhenndorf-Rennersdorf

12.6.	8.00	Gottesdienst in Rennersdorf
	9.30	Gottesdienst mit Kirchenkaffee und Kindergottesdienst in Grobhenndorf
19.6.	10.00	Gottesdienst zum Sommerfest im Katharinenhof Grobhenndorf
22.6.	19.00	Andacht zu Johannis in Neundorf
24.6.	19.00	Andacht auf dem Friedhof Rennersdorf
26.6.	10.00	Festgottesdienst zum Feuerwehrjubiläum in Grobhenndorf

Sprechzeiten und Kassenstunden: dienstags 16.00–18.00 Uhr
Bestattungsanmeldungen und Ansprechpartner Friedhof: Burkhardt Kleibl, Telefon 0174 2363787

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Ruppertsdorf

12.6.	11.00	Gottesdienst
26.6.	17.00	Johannisfeier auf der Pfarrwiese

Bestattungsanmeldungen: Herr Kern, Tel. 035873 2841

Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

10.6.	19.30	»Tastendialoge« – Orgel und Cembalo mit Lee Stalder und Andreas Marti (Kollekte)
11.6.	19.00	Gebetssingstunde mit Taufe
12.6.	9.30	Familiengottesdienst mit Aufführung des Kindermusicals »Gerempel im Tempel«
	19.00	Abendmahlsversammlung
14.6.	19.00	Gebetsversammlung in der »Rolle«
16.6.	20.00	Tanzkreis in der »Arche«
17.6.	18.00	Denksteinfeier zum Gründungstag von Herrnhut, Beginn im Kirchgarten
18.6.	19.00	Gebetssingstunde

19. Juni 2016 – 9.30 Uhr in Herrnhut

Ökumenischer Gottesdienst für die Region, Kirche der Brüdergemeine

21.6.	19.00	Gebetsversammlung in der »Rolle«
24.6.	9.15	Gottesdienst des Zinzendorf-Gymnasiums zum Abschluss des Schuljahres
	11.00	Gottesdienst der Herrnhuter Diakonie zum Abschluss des Schuljahres
25.6.	9.00	Gottesackereinsatz
	19.00	Gebetssingstunde
26.6.	9.30	Predigtversammlung, gleichzeitig Kindergottesdienst
	17.00	Konzert mit dem Chor der »Home Moravian Church« aus Winston-Salem, USA, Eintritt frei, Kollekte erbeten!
		Montag und Freitag
	12.00	Mittagsgebet im Kirchensaal

Angebote für Kinder- und Jugendliche:

Christenlehre 3./4. Klasse: Dienstag 16.15 Uhr in der »Rolle«
 Christenlehre 1./2. Klasse: Mittwoch 16.15 Uhr in der »Rolle«
 Christenlehre 5./6. Klasse: Mittwoch 17.00 Uhr in der »Rolle«
 Konfirmanden-Unterricht: Dienstag 17.00 Uhr in der »Rolle«
 Vorschul-Kinderchor: Donnerstag 8.30 Uhr im Kindergarten
 Kinderchor für alle Schulkinder: Do. 16.30 Uhr im Chorraum
 Junge Gemeinde: Freitag 19.30 Uhr im Jugendraum

Katholische Kirchgemeinde Herrnhut

9.6.	17.30	Eucharistiefeier
11.6.	17.30	Eucharistiefeier
16.6.		<i>Hochfest des Hl. Benno</i>
	15.00	Seniorentreff
	17.30	Eucharistiefeier
19.6.	9.30	Ökumenischer Gottesdienst im Kirchsaaal der Ev. Brüdergemeine Herrnhut
25.6.	17.30	Eucharistiefeier

Christliches Zentrum Herrnhut e.V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

9.6.	6.00	Start 100 Stunden Lobpreis und Gebet
	18.00	Israel-Gebet
10.6.	18.00	Schabbatfeier
12.6.	10.00	Gottesdienst mit Gemeindefest
13.6.	10.00	Ende 100-Stunden-Gebet
15.6.	19.30	Teeniekreis
16.6.	18.00	Israelgebet
17.6.	18.00	Schabbatfeier
19.6.	9.30	Ökumenischer Gottesdienst »Vertraut den neuen Wegen«, Kirchsaaal der Brüdergemeine
23.6.	18.00	Israelgebet
	19.15	Wächtergebet für Deutschland

Weitere Informationen, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Staub mal, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israel-Gebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, A.-Bebel-Str. 13, statt.

FAHRTEN mit dem *Rennersdorfer*

Tagesfahrten

Körsetherme Kirschau
Montag, 27. 6. und 4. 7. 2016
Zustiege auf Anfrage P. p. P. **10,00 €** zzgl. Eintritt

Breslau – Stadtrundfahrt oder Besuch Zoo
Sonntag, 24. 7. 2016 P. p. P. **26,00 €** zzgl. Eintritt

Gerald Fielehr · Fichtelhäuser 12 · 02747 Rennersdorf
www.derrennersdorfer.de

Anmeldung | Beratung | Information
Telefon **035873 2544**

 **ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK**
Ruben Bättermann

orthopädische Maßschuhe
elastische Einlagen nach Maß
Zurichtung an Konfektionsschuhen
Schuhreparaturen aller Art
Computer-Fußdruckmessung für Diabetiker

02747 Herrnhut · Oskar-Lier-Straße 2
1. Etage (über Treppenhaus/Aufzug) Büro ASB-Sozialstation

Öffnungszeiten: jeden 1. und 3. Donnerstag 10–12 Uhr

02929 Rothenburg · Rosengasse 6 · Telefon 035891 35226 · Fax 035891 77502
Montag bis Freitag 9–13 und 15–18 Uhr
02906 Niesky · Am Zinzendorfplatz, Sanitätshaus Niesky · jeden Mittwoch 15.00–17.00 Uhr

Arendholz
macht Holz



Haus-/ Hof-/ Gartenservice und Brennholzverkauf

Matthias Arendholz
Niederlassung Herrnhut
Löbauer Straße 46
02747 Herrnhut

Telefon: 03 58 73 - 33 45 80
Telefax: 03 58 73 - 33 45 81
Handy: 01 51 - 42 45 10 21
E-Mail: m.arendholz@web.de

- Grundstücks- und Objektbetreuung
- Baumfällarbeiten und Dachrinnenreinigung mit Hebebühne
- Baumstumpffräsen
- Brennholzaufbereitung und -verkauf
- Vermietung Holzspalter
- weitere Dienstleistungen auf Anfrage



Erntehelfer
für Erdbeerernte gesucht!

Telefon 035873 40121 Gartenbau Diemel

Sparen Sie Energie mit Solarthermie
Ihr Fachbetrieb für Solarenergie

RUDOLPH & HIERONYMUS
Dachdecker GmbH Löbau



- Dachdeckung aller Art
- Flachdachabdichtung
- Dachstuhlсанierung • Gerüstbau
- Bauwerksabdichtung

02708 Löbau · Viaduktweg 8 · Postfach 1117
Tel. 03585 47290 · Fax 03585 472929 · Funk 0172 7988136
www.dachdecker-loebau.de · E-Mail: info@dachdecker-loebau.de

 **FIEDLER**
BESTATTUNGEN

Auf Wunsch Hausbesuch!

02708 Löbau · Neusalzaer Straße 22

Tag und Nacht 03585 833300

02791 Oderwitz · Hauptstr. 127 · Tel. 035842 29235



Steuern? Lass ich machen.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-)Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

 Mehr für mich.

 **Die Beratungsstellen in Ihrer Nähe**
– zertifiziert nach DIN 77700 –

02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32 b	Telefon 035843 22154
02708 Löbau	Bahnhofstraße 38	Telefon 03585 474849

www.vlh.de · E-Mail: info@vlh.de
kostenloses Info-Telefon 0800 1817616

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab). **In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!** **Gustav Winter GmbH**

Wohnungsgesuche

Suche möbliertes Zimmer für Auszubildende ab spätestens 1.8.2016 in Herrnhut. Telefon 0162 5831973.

Vermietungen

Suche ab 1.9.2016 Nachmieter für gepflegte Zwei-Raum-Wohnung mit Einbauküche und modernem Bad. Anfragen unter Telefon 035873 36884.

Vermiete 2- und 3-Raumwohnung (45 m² und 90 m²) in Strahwalde, Erstvermietung nach Sanierung, Kaltmiete 4,50 EUR/m², Nebenkosten 1,50 EUR/m². Telefon 0173 4149751.

2-Raum-Wohnung in ruhiger zentraler Lage von Herrnhut auf der Dürningerstraße 1, Erdgeschoss, 71 m², PKW-Stellplatz vorhanden, Kaltmiete ca. 327,- EUR, ab sofort zu vermieten. Tel. 0174 9730840.

Vermieten zwei Wohnungen (EG 75 m², OG 90 m²) in frisch saniertem denkmalgeschütztem Landhaus in Strahwalde. Auch als Einfamilienhaus nutzbar. Großer Garten, Einzug ab Juni. Tel. 0173 9640920 oder E-Mail: j_stolberg@web.de.

Sonnige 3-Zimmer-Mansardenwohnung mit Balkon in zentraler Lage von Herrnhut ab 1.8.2016 zu vermieten. Nachfrage unter Telefon 035873 2574.

Wärme gedämmte 4-Zi-Wohnung, 90 m², in Bernstadt privat kautionsfrei zu vermieten, 200,- EUR Kaltmiete, Betriebskosten ca. 50,- EUR + Heizkosten ca. 80,- EUR, besonders für Kinder geeignet, Ausstattung: Elektroheizung, Bad mit Dusche und Badewanne, überdachter Autostellplatz, Gartennutzung, viel Nebengelass, Wäscheplatz, Hundehaltung nicht möglich, Tel. 035873 40252.

Große 4-R.-Wohnung in Herrnhut Stadtmitte, 100 m², Küche, Bad, Nebengelass, renoviert, zu vermieten. Tel. 035873-41125.

3-Raum-DG-Wohnung, ca 60 m², Herrnhut Stadtmitte, ab sofort zu vermieten. Telefon 0175 2080847.

Sonnige 3-Raum-Wohnung, ca. 60 m², Oderwitzer Straße, ab sofort zu vermieten. Telefon 035873 41125.

1 Garage ab sofort zu vermieten. Telefon 0175 2080847.

Immobilien

Einfamilienhaus in Ruppertsdorf zu verkaufen. Nfl. 161 m², zwei Etagen, neun Räume, Grundstücksfläche 1700 m², zum Teil zentralbeheizt und WW-Bereitung mit Gastherme. EnB 400,1 kWh/(m²/a). Info unter Tel. 0152 04572707.

Sechsfamilienhaus in Herrnhut, zentrale Lage, voll saniert, zu verkaufen, Preis nach VB. Tel. 0174 9730840.

Angebote

Verkaufe gebrauchten Deutz D4006, Bj. 1981, Betriebsstunden lt. Anzeige 5249, Seitenplanen erneuert, Hubspindel rechts er-

neuert, Keilriemen + Motoröl/Filterwechsel + Kraftstofffilterwechsel + Hydrauliköl/Filterwechsel Jan. 2014. TÜV bis 12/17. Traktor ist in einem guten, gepflegten Zustand und kann be- sichtigt und Probe gefahren werden. VB 5800,- EUR. Tel. 0151 55628977.

Granitpflaster, 10 x 10, 9 m², zur Selbstabholung abzugeben, VHP. Tel.: 035873 42569.

Verkaufe ungetragene, preisgünstige Motorradkleidung von Louis, Fastwasy Summer, Textil schwarz/grau in Größe 2XL, Jacke und Hose mit 2 Schulter-, 2 Knie-, 2 Ellebogen- und Rückenprotektoren nach E 13; Vollhelm schwarz 59-60 L, alles zusammen 120,- EUR. Verkäufe auch jedes Stück einzeln. Motorradstiefel Gr. 43 getragen zum Verschenken. Telefon 0172 7337549.

Verkaufe Gartenmotorgerät HONDA F560 mit Zubehör, 1600,- EUR nach VB; Blechtür mit Winkeleisenrahmen, 106 x 176 cm, Preis nach VB. Telefon 035873 40712 mit AB.

Verkaufe Echtleder-Couchgarnitur 3-2-1-Sitzer, 3 Jahre alt, in einwandfreiem Zustand (hellbraun), tierfreier Nichtraucher-Haushalt, für 650,- EUR. Telefon 0152 21611528.

Verkaufen in ahornfurniertem Echtholz Schlafzimmere Möbel (4-tür. Kleiderschrank, Kommode u. Doppelbett m. Lattenros- ten), 620 EUR; und eschefurnierte Wohnzimmerschrankwand mit Glastüren und Eckschrank, 400,- EUR, beides Tischlerar- beit, außerdem Polstergarnitur braunsamtglanz, Dreisitzer, 2 Sessel, für 250,- EUR. Telefon mit AB 035873 18426.

Verkaufe Kinderrutsche, Höhe ca. 75 cm, Preis nach Vereinba- rung. Telefon 035873 42187.

Bügelmaschine zu verschenken. Telefon 035873 339837.

Verkaufe Kachelverkleidung für Speicherheizung 920x650x 250 mm, 35,- EUR; Gartenhäcksler 20,- EUR; Rasenmäher Vi- king ME 450, 20,- EUR; Kolbenpumpe für Hauswasserversor- gung für DS-Anschluss 30,- EUR; moderne Hauswasserversor- gung komplett 25,- EUR. Telefon 035873 42808.

Biete Faxgerät Philipps mit Kopierfunktion inkl. 2 Telefone. Preis nach Vereinbarung. Tel. 0176 42994812.

4 Sommerreifen 195-55 R15, 80 %, zu verschenken; Wiesen- balkenmäher Gutbrod, 870 cm Schnittbreite, wenig gebr., für 160,- EUR zu verkaufen. Tel. 035873 42973.

Wir bieten am 18.6. von 10.00 bis 16.00 Uhr einen ersten »Garagentrödel« aus Haushaltsauflösung in einer Doppelgarage auf dem Gelände der ehe- maligen MPS/Christian-David-Straße an.

Tiere

Wir verschenken Zwerghasen in den Farben schwarz, braun u. schwarz-braun gefleckt. Bei Int. gern per Tel.: 035873 366233.



Großer gegründet 1927

Bestattungsunternehmen

Inh.: Gunter Großer
02708 Löbau • Badergasse 5

Tag und Nacht
(0 35 85) 47 62 12

Web: www.bestattungen-loebau.de
E-Mail: grosser@bestattungen-loebau.de

Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen

Verkaufe gebrauchten Deutz D4006, Bj. 1981, Betriebsstunden lt. Anzeige 5249, Seitenplanen erneuert, Hubspindel rechts er-

Gut. Günstig. Garantiert.



Jetzt bei uns!



Die neuen LADA Modelle – KALINA als Fließheck oder Kombi, GRANTA als Fließheck oder Stufenheck und der neue 4x4 URBAN, der schicke Bruder des TAIGA 4x4 – alle unschlagbar in Preis und Leistung.
*Unverbindliche Preisempfehlung zzgl. Transportkosten. Abb. mit Zubehör
Kraftstoffverbrauch l/100 km: kombiniert/innerorts/außerorts
LADA 4x4; KALINA, GRANTA: 9,5; 6,4-6,6/12,2; 8,8-9,0/8,0; 5,1-5,3.
CO₂-Emission g/km: kombiniert 216; 148-149. Effizienzklasse G-F-F

urland
FAHRZEUGSERVICE
Telefon 035873 2496

Berthelsdorfer Str. 1a | 02747 Herrnhut | OT Strahwalde
www.fa-urland.de

16.7.2016, 9–17 Uhr **6. BERTHELSDORFER TRÖDELMARKT** Tel. 035873 2547

Für lange Fußballabende



Paul-Bäckers

**Ciabattas
+ Baguettes**

+ nur für die Zeit der EM unser beliebtes

Holunderblütenbrot

+ neu:

Deutschlandschnitte

Stück 0,60 €

+ **Käsegebäck**

Tüte 150 g = 1,80 €



Löbauer
Straße 4
02747 Herrnhut



**Steffen Kubitz
Bau- & Möbeltischlerei**

• Möbel- und Innenausbau,
Umgebundesanierung

• Türen, Fenster, Rollläden
und Tore aus Holz, Kunststoff
und Aluminium

**Kunststoff-Fenster zu
unschlagbaren Preisen!**

• Fußböden, Trockenbau, Carports + Zäune

• Treppenbau + Geländer

OT Neueibau • Hauptstraße 24 • 02739 Kottmar
Telefon 0 35 86 / 70 29 76 • Mobil 01 75 / 4 10 86 35
www.tischlerei-kubitz.de + oberlausitzer-feuerwerke.de
– ganzjähriger Feuerwerksverkauf –

!!! Achtung Hausfrauen !!!

Wir sind wieder da, wie jedes Jahr.

Hörmann's Dampf- Bettfedernreinigung

mit Behandlung gegen Bakterien

Wir arbeiten täglich ab 9.00 Uhr hier im Ort!

Di. 14.6. bis Mi. 15.6.2016

Berthelsdorf, Alte Containerschule

Do. 16.6.2016

Ruppersdorf hinter Kaufladen

Platz Pferdewiese gegenüber Schützenhaus · Anmeldung: 0171 9915085, Milke Hörmann, 89407 Dillingen/Steinheim

Heizungstechnik Zittau

Wasser, Wärme, Wartung GmbH

EINLADUNG ZUM TESTEN:

GEBERIT Aqua Clean, das WC, das Sie mit Wasser reinigt

- Perfekte Sauberkeit und angenehme Frische
- Testen Sie jetzt zwei WC-Anlagen in voller Funktion und in Ruhe in unseren Räumen!

Infos zum Produkt auch unter: www.geberit-aquaclean.de



Rietschelstraße 8 · 02763 Zittau
Telefon 03583 512562
Fax 03583 512608

24-Stunden-Service 0171 2604031
www.heizungstechnik-zittau.de
heizungstechnik-zittau@t-online.de



Oberlausitzer Kfz-Veteranentreffen unter dem Motto »128 Jahre Fahrzeugbau in der Oberlausitz«

Wie schon in der letzten Ausgabe des »kontakt« angekündigt, möchten wir unseren Veranstaltungsplan und die Fahrstrecken der zwei Ausfahrten mit den Zeitfenstern der Hin- und Rückfahrt am Sonnabend und am Sonntag vorstellen. Die Sonnabendausfahrt begleitet wieder in guter alter Tradition der KVG Bus H6B »Alter Sachse« mit 34 Sitzplätzen ab Haltestelle Volkshaus Strahwalde. Abfahrt ist 9.00 Uhr nach Zittau zur Wagenhalle der Zittauer Dampfschmalspurbahn. Die Rückfahrt ab Zittau ist ca. 13.00 Uhr geplant. Platzreservierungen für diesen Bus können in der Drogerie Hertrampf im Strahwalder Einkaufsmarkt oder telefonisch unter 035873 2274 abgegeben werden. Die Sonntagsausfahrt führt uns zum Modellbahnhof nach Löbau. Ab 9.00 Uhr starten die ersten Fahrzeuge zur Oldtimerausfahrt. Die Rückfahrt wird in Löbau ab ca. 12.30 Uhr angetreten. Ab 13.30 Uhr erwartet Sie in Strahwalde der Spielmannszug der FF Obercunnersdorf. Die Oberlausitzer Kfz-Veteranengemeinschaft freut sich schon jetzt auf Ihren Besuch und hofft, dass wir alle vom **10. bis 12. Juni in Strahwalde** recht schönes Wetter haben.

i. A. Siegfried Hertrampf

Kfz-Veteranenausfahrt am Sonnabend, 11.6.2016:

Hinfahrt: Strahwalde Sportplatz rechts abbiegend auf ehem. B 178 Richtung Zittau, durch die Orte und Ortsteile Strahwalde, Herrnhut, Großhennersdorf, Oberseifersdorf, Eckartsberg nach Zittau. Dort weiter über Löbauer Straße und Oststraße, nach den Bahnbrücken rechts abbiegend auf Arndtstraße. Weiter auf Bahnhofstraße bis zum Bahnhof, dort rechts abbiegend auf Bahnhofsvorplatz und zur Wagenhalle der SOEG. Dort geplanter Aufenthalt ca. zwei Stunden mit Besuch der Wagenhalle. Für das leibliche Wohlergehen ist reichlich gesorgt.

Rückfahrt: Die Rückfahrt verläuft auf der Strecke der Hinfahrt in umgekehrter Richtung.

Kfz-Veteranenausfahrt am Sonntag, 12.6.2016:

Hinfahrt: Strahwalde Sportplatz links abbiegend auf ehem. B 178 Richtung Löbau, durch Ottenhain nach Löbau, in Löbau Verlauf der Vorfahrtstraße folgend bis zur ehem. Bergquellklause, dort Spurwechsel auf rechte Fahrbahn und weiter gerade aus über die Weißenberger Brücke, direkt danach vor Hotel Stadt Löbau rechts abbiegen zum Modellbahnhof. Der geplante Aufenthalt beträgt ca. zwei Stunden. Während dieser Zeit werden unter anderem Führungen im Modellbahnhof angeboten. Für das leibliche Wohl ist natürlich auch wieder bestens gesorgt.

Rückfahrt: Die Rückfahrt verläuft auf der Strecke der Hinfahrt in umgekehrter Richtung.

